

卡通注音读物

6

世界著名童话



神龙卡通公司制作



吉林文史出版社出版





卡通注音读物

世界著名童话

(6)

神龙卡通有限公司制作
吉林文史出版社出版



(吉)新登字 07 号

编 绘 台湾华琳出版社编辑部

美术编辑 陈松田 王 刚

责任编辑 刘 刚

香港小树苗教育出版社授权
吉林文史出版社出版
神龙卡通有限公司制作
版权所有·翻印必究

世界著名童话

(6)

吉林文史出版社出版

(长春市人民大街 124 号 邮编:130021)

电话:0131—5625466 传真:0431—5625462)

成都地图出版社印刷厂印刷

全国新华书店发行

开本:787×1092 毫米 1/24 印张:3.5

字数:20 千字 印数:10001—30000 册

2000 年 1 月第 1 版第 2 次印刷

ISBN 7—80626—079—x/G·18

图字:07—1996—050 号

定价:9.20 元



目 录

田螺仙女····· 1

白菜姑娘····· 21

水仙姑娘····· 41

嫦娥姑娘····· 61



田螺仙女





zài zhōng guó gǔ lǎo yòu chún pǔ de yí ge cūn zhuāng lǐ zhù zhe yí wèi
在 中 国 古 老 又 纯 朴 的 一 个 村 庄 里，住 着 一 位
nián qīng de nóng fū měi tiān rì chū ér zuò rì luò ér xī dú zì yì rén guò
年 轻 的 农 夫，每 天 日 出 而 作，日 落 而 息，独 自 一 人 过
zhe jì mò yòu dān diào de shēng huó
着 寂 寞 又 单 调 的 生 活。

yǒu yí tiān nóng fū zài tián gōu lǐ jiǎn dào yí ge tián luó biàn dài huí jiā
有 一 天，农 夫 在 田 沟 里 捡 到 一 个 田 螺，便 带 回 家，
shùn shǒu jiāng tā diào jìn shuǐ gāng lǐ zhuǎn yǎn jiù wàng le zhè jiàn shì
顺 手 将 它 丢 进 水 缸 里，转 眼 就 忘 了 这 件 事。

cóng cǐ yǐ hòu nóng fū de jiā lǐ biàn fā shēng le xǔ duō bù kě sī yì
从 此 以 后，农 夫 的 家 里 便 发 生 了 许 多 不 可 思 议
de guài shì qíng
的 怪 事 情。



dì èr tiān bàng wǎn nóng fū hé wǎng cháng yí yàng tuō zhe pí bèi de
第二天傍晚，农夫和往常一样拖着疲惫的
shēn zǐ shùn zhe shān lù zǒu huí jiā yí lù shàng tā xīn xiǎng huí jiā hòu
身子，顺着山路走回家。一路上他心想：回家后
hái yào zuò fàn xǐ yī biàn gǎn jué shí fēn wú nài dùn shí xī àn mù qī jiā yǒu
还要做饭、洗衣。便感觉十分无奈，顿时羡慕起家有
qī shì de rén lái le
妻室的人来了。

ài jiā lǐ kōng tú sì bì yǒu nǎ jiā de gū niang yuàn yì jià gěi wǒ
“唉！家里空徒四壁，有哪家的姑娘愿意嫁给我
ne
呢？”

nián qīng de nòng fū zì yán zì yǔ de shuō zhe bù zhī bù jué de zǒu dào
年轻的农夫自言自语地说着，不知不觉地走到
le jiā mén kǒu
了家门口。







tuī kāi dà mén , nóng fū jīng yà de zhāng dà shuāng yǎn , yuán lái zāng luàn bù kān de wū
推开大门，农夫惊讶地张大双眼，原来脏乱不堪的屋
zi xiàn zài biàn de zhěng qí yǒu tiáo lǐ , ér qiě yì chén bù rǎn , fàn zhuō shàng hái bǎi mǎn le
子，现在变得整齐有条理，而且一尘不染，饭桌上还摆满了
měi wèi de shí wù
美味的食物。

hǎo xiāng ya , zhè dào dǐ shì zěn me huí shì ? shuí huì bāng wǒ rú cǐ dà de máng ne
“好香呀！这到底是怎么回事？谁会帮我如此大的忙呢？”
suī rán bù qīng chǔ zhè xiē fàn cài de lái yuán , dàn shì nóng fū de dù zi shí zài è huài le ,
虽然不清楚这些饭菜的来源，但是农夫的肚子实在饿坏了，
suǒ xìng zuò xià chī le gè bǎo , rán hòu shū shū fú fú de shàng chuáng shuì jiào
索性坐下吃了个饱，然后舒舒服服地上床睡觉。





dì èr tiān , nóng fū hái shì hé wǎng rì yí yàng , qǐ
第二天，农夫还是和往日一样，起
chuáng shǒu xǐ wán bì , biàn ná zhe nóng jù dào tián lǐ gàn
床梳洗完毕，便拿着农具到田里干
huó qù le 。
活去了。

jīng guò yí tiān de xīn láo , máng lù , nóng fū yòu cǎi
经过一天的辛劳、忙碌，农夫又踩
zhe pǐ bèi de jiǎo bù huí jiā
着疲惫的脚步回家。

zǒu jìn jiā mén nóng fū yòu bèi

走进家门，农夫又被

yǎn qián de jǐng xiàng xià zhe le

眼前的景象吓着了。

shì shuí wèi wǒ zuò zhè xiē shì

“是谁为我做这些事

qíng ne

情呢？”

jīn tiān nóng fū chī wán le

今天农夫吃完了

měi wèi de wǎn cān hòu yòu zài

美味的晚餐后，又在

yī chū lǐ fā xiàn le qīng jié

衣橱里发现了清洁

zhěng qí de yī fu

整齐的衣服。





zhǎobiàn wū zi què kàn bú jiàn yí gè rén yǐng yú shì nóng fū jué dìng
找遍屋子，却看不见一个人影，于是农夫决定
yào chá gè qīng chu
要查个清楚。

cí rì nóng fū chèn zhe zhōng wǔ xiū xi de shí jiān zhǔn bèi huí jiā kàn
次日，农夫趁着中午休息的时间，准备回家看
ge jiū jìng dāng tā qiāo qiāo de cóng zì jiā chuāng kǒu wàng jìn qù zhǐ
个究竟。当他悄悄地从自家窗口望进去，只
jiàn yí wèi piào liang de gū niang zhèng zài wū zi lǐ bù tíng de máng lù zhe
见一位漂亮的姑娘，正在屋子里不停地忙碌着。
nóng fū xīn xiǎng rú cǐ piào liang de gū niang píng bái wú gù de pǎo dào
农夫心想：如此漂亮的姑娘，平白无故地跑到
wǒ jiā lái wèi wǒ zuò zhè me duō shì qing lǐ yīng xiàng rén jiā dào xiè cái shì
我家来，为我做这么多事情，理应向人家道谢才是。





yú shì nóng fū qīng qīng de
于是农夫轻轻地
qiāo le qiāo mén zhǐ jiàn wū lǐ
敲了敲门，只见屋里
shén me dòng jīng yě méi yǒu tuī
什么动静也没有，推
kāi dà mén què bù jiàn gū niang de
开大门，却不见姑娘的
zōng jī
踪迹。

gū niang gū niang nǐ zài
“姑娘！姑娘！你在
nǎ lǐ
哪里？”



nóng fū sì xià zhǎo xún hū jiào zhǐ jiàn fàn
农 夫 四 下 找 寻、呼 叫，只 见 饭
zhuō shàng yǒu bǎi zhe kě kǒu de fàn cài què bù jiàn
桌 上 又 摆 着 可 口 的 饭 菜，却 不 见
gū niang de yǐng zi
姑 娘 的 影 子。

nóng fū zhǎo bù dào bāng zhù tā de nǚ hái fēi
农 夫 找 不 到 帮 助 他 的 女 孩，非
cháng shī wàng jué dìng míng tiān zài huī lái xiàng tā
常 失 望，决 定 明 天 再 回 来 向 她
dào xiè
道 谢。

